



C/2024/3721

2024 6 24

2024 m. balandžio 30 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas (Tribunale di Bolzano / Landesgericht Bozen (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) baudžiamojoje byloje prieš nenustatytus asmenis

(Byla C-178/22 ⁽¹⁾, Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano)

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą – Asmens duomenų tvarkymas elektroninių ryšių sektoriuje – Pranešimų konfidencialumas – Elektroninių ryšių paslaugų teikėjas – Direktyva 2002/58/EB – 15 straipsnio 1 dalis – Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7, 8, 11 straipsniai bei 52 straipsnio 1 dalis – Prieiga prie šių duomenų, kurios prašo kompetentinga nacionalinė institucija baudžiamojo persekiojimo už vagystes sunkinančiomis aplinkybėmis tikslais – „Sunkaus nusikaltimo“, kurio persekiojimas gali pateisinti didelį pagrindinių teisių suvaržymą, apibrėžtis – Valstybių narių kompetencija – Proporcingumo principas – Išankstinės teismo atliekamos prašymų suteikti prieigą prie elektroninių ryšių paslaugų teikėjų saugomų duomenų kontrolės apimtis)

(C/2024/3721)

Proceso kalba: italų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Tribunale di Bolzano / Landesgericht Bozen

Šalis pagrindinėje baudžiamojoje byloje

Nenustatyti asmenys

dalyvaujant: Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano

Rezoliucinė dalis

2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių), iš dalies pakeistos 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/136/EB, 15 straipsnio 1 dalis, siejama su Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7, 8 ir 11 straipsniais ir 52 straipsnio 1 dalimi,

turi būti aiškinama taip:

pagal ją nedraudžiama nacionalinės teisės nuostata, pagal kurią nacionalinis teismas, atlikdamas išankstinę kontrolę, gavęs motyvuotą kompetentingus nacionalinės institucijos prašymą (pateiktą vykstant nusikalstamos veikos tyrimui) suteikti prieigą prie visų srauto ar vietos nustatymo duomenų, leidžiančių padaryti tiksliai išvadą apie elektroninių ryšių priemonės naudotojo privatų gyvenimą, kuriuos saugo elektroninių ryšių paslaugų teikėjai, įpareigojamas suteikti tokią prieigą, jeigu jos prašoma siekiant nustatyti nusikalstamas veikas, už kurias pagal nacionalinę teisę baudžiama maksimalia ne trumpesne kaip trejų metų laisvės atėmimo bausme, jeigu yra pakankamai tokių nusikalstamų veikų įrodymų ir jei šie duomenys yra reikšmingi faktinėms aplinkybėms nustatyti, tačiau su sąlyga, kad tas teismas turi teisę atsisakyti suteikti tokią prieigą, jeigu jos prašoma atliekant tyrimą dėl nusikalstamos veikos, kuri akivaizdžiai nėra sunki, atsižvelgiant į atitinkamoje valstybėje narėje vyraujančias visuomenines sąlygas.

⁽¹⁾ OL C 237, 2022 6 20.